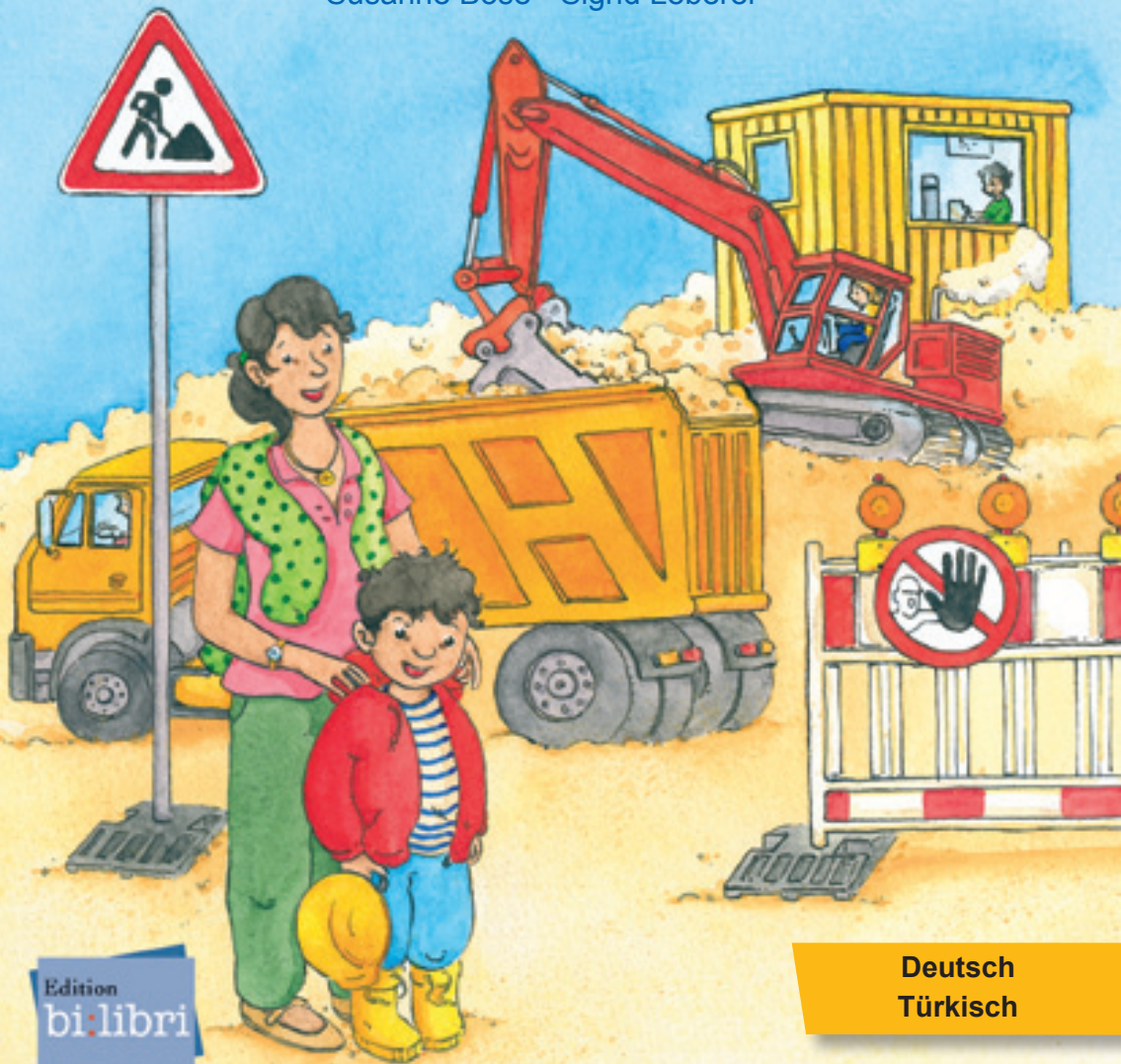


Auf der Baustelle İnşaat Alanında

Susanne Böse • Sigrid Leberer



Auf der Baustelle

ist, immer in Verbindung mit Deutsch, in folgenden Sprachen erhältlich: Arabisch, Englisch, Französisch, Italienisch, Kurdisch/Kurmancî, Persisch/Farsi, Polnisch, Rumänisch, Russisch, Spanisch, Türkisch und Ukrainisch.

Weitere Titel in dieser Reihe auf Deutsch-Türkisch:

- Rund um mein Haus
- So bunt ist meine Welt
- 1, 2, 3 im Kindergarten
- Rund um das Jahr
- Im Supermarkt
- Im Zoo
- In der Schule
- Die Feuerwehr kommt
- Im Straßenverkehr
- Auf dem Bauernhof
- Das sind wir – Von Kopf bis Fuß
- Am Meer
- Beim Kinderarzt
- Max fährt mit
- Meine Familie
- Das Weltall
- Was ziehen wir heute an?
- Unsere Haustiere
- Die Sportarten
- Beim Zahnarzt
- Im Wald

Näheres unter: www.edition-bilibri.de

© 2023 Edition bi:libri, München

Text: Susanne Böse

Illustration: Sigrid Leberer

Layout: Heljä Albersdörfer

Übersetzung: Seyda Ulukut

Lektorat: Eda Hirschberg

Printed in Austria by Gugler Print, Melk/Donau.

Alle Rechte vorbehalten.

www.edition-bilibri.de



Auf der Baustelle

İnşaat Alanında

Susanne Böse

Sigrid Leberer





„Guck mal!“ Sinan sieht begeistert durch den Bauzaun. Mama liest die Bautafel: „Hier entstehen eine Kita und ein Café. Und oben drüber Wohnungen und unten drunter ...“ – „... eine Tiefgarage!“, ruft Sinan. Er liebt Bücher über Baustellen. Doch in echt ist alles noch viel spannender! Ein Bauarbeiter gräbt mit dem Bagger die Grube und belädt den Kipplaster mit Erde. In den nächsten Wochen kommen Sinan und Mama immer wieder her.

„Bak!“ Sinan heyecanla güvenlik çitinin arasından bakıyor. Annesi inşaat tabelasını okuyor: „Buraya bir kreş ve kafe inşa ediliyor. Ve üstüne konutlar, altta da ...“ – „... bir yeraltı otoparkı!“ diye atılıyor Sinan. Şantiyelerle ilgili kitapları çok seviyor. Fakat gerçek hayatta her şey çok daha heyecan verici! Bir inşaat işçisi kepçeyle çukur kazıyor ve damperli kamyonu toprak yüklüyor. İlerleyen haftalarda Sinan ve annesi buraya tekrar tekrar geliyorlar.



der Bauzaun
güvenlik çiti



die Bautafel
inşaat tabelası



der Kipplaster
damperli kamyon



der Helm
barett



die Grube
çukur



der Bagger
kepçe



die Erde
toprak



die Planierraupe
buldozer